

ДРУГИ АКТОВЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Публикация на заявка съгласно член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета относно закрилата на географски указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни

(2011/С 47/07)

Настоящата публикация предоставя право на възражение срещу заявката в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета ⁽¹⁾. Декларациите за възражение трябва да бъдат получени в Комисията в срок от шест месеца от датата на настоящата публикация

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 510/2006 НА СЪВЕТА

„LOUGH NEAGH EEL“

ЕО №: UK-PGI-0005-0796-10.02.2010

ЗГУ (X) ЗНП ()

1. Наименование:

„Lough Neagh Eel“

2. Държава-членка или трета държава:

Обединеното кралство

3. Описание на земеделския продукт или храна:**3.1. Вид продукт:**

Клас 1.7. Прясна риба, мекотели и ракообразни и продукти от тях

3.2. Описание на продукта, за който се отнася наименованието от точка 1:

„Lough Neagh Eel“ е наименование, което се използва както за жълтите (наричани от местното население „кафяви“), така и за сребърните (достигнали зрялост) свободно живеещи змиорки от вида *Anguilla anguilla* (европейска змиорка), обект на улов в определения район. Настоящата заявка се отнася само за прясно уловени змиорки.

Lough Neagh Eels притежават следните характеристики:

- едри по размер (с дължина май-малко 40 cm и тегло между 150 и 600 g),
- по-високо съдържание на мазнини от това на змиорки от други райони (зрелите змиорки от Lough Neagh имат приблизително 23 % съдържание на мазнини),
- по-младите „кафяви/жълти змиорки“ са тъмнозелени с кафяв/жълт оттенък,
- по-възрастните „сребърни змиорки“ са черни със сребрист оттенък,

(1) ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12.

- змиорките от Lough Neagh са с тясна глава, къса опашка и закръглено тяло,
- след приготвяне месото на прясно уловената змиорка е бяло, деликатно и меко, със землист привкус.

3.3. Суровини (*само за преработени продукти*):

—

3.4. Фураж (*само за продукти от животински произход*):

Не се дава фураж. Змиорките се хранят свободно.

3.5. Специфични етапи на производството, които трябва да бъдат извършени в определения географски район:

Змиорките трябва да бъдат уловени в определения район с помощта на парагади или рибарски мрежи, в района на Lough Neagh или при определени бентове, разположени от устието на Lough нагоре по долното течение на река Bann.

При преработените продукти като пушена змиорка географското указание („Lough Neagh Eels“) се отнася за суровината — прясно уловена змиорка от Lough Neagh.

3.6. Специфични правила за рязане, настъргване, опаковане и др.:

—

3.7. Специфични правила за етикетирание:

—

4. **Кратко определение на географския район:**

Езерото Lough Neagh в Северна Ирландия и долното течение на река Bann, от северния бряг на езерото Lough Neagh до шлюза Cutts при Coleraine.

5. **Връзка с географския район:**

5.1. Специфична характеристика на географския район:

С площта си от 150 квадратни мили Lough Neagh е най-голямото езеро на Британските острови и петото по големина в Европа. Захранва се от няколко реки и се влива в морето през долното течение на река Bann при северния бряг на езерото.

Големият брой реки, които се вливат в езерото, са причина за значителните наноси от седименти в него. Тези седименти са много тъмни и са съставени от тиня и глина, органични вещества и силициеви черупки на диатомея. Тинята и глината се получават предимно от съдържащите се в реките неразтворими материали, докато произхождат на органичните вещества отчасти се дължи на източниците на речните басейни и отчасти — на веществата, които се образуват в самото езеро. Техният характер и размерите им ги правят подходящо местообитание за множество безгръбначни, и по-специално за ларвите на мухата Chironomid, за които е известно, че преобладават сред бентосните съобщества в езерото и които съставляват най-голямата част от храната на змиорката.

Lough Neagh е богато на хранителни вещества (хипертрофно) и постоянно се аерира от циркулацията на вятъра, благодарение на която обогатеният състав на езерото не води до драстична загуба на кислород през по-топлите месеци.

Стъклените змиорки мигрират от Саргасово море на север по протежение на Гълфстрийм през Атлантическия океан, следвайки Североатлантическото течение нагоре по посока към Ирландия. Достигат местата, до които стига приливът на река Bann по северните брегове на Северна Ирландия при Coleraine, където се улавят и превозват с камиони или плуват нагоре по течението до Lough Neagh. След като стигнат до езерото, те спират, хранят се и достигат зрялост, докато са готови да се върнат в Саргасово море, за да хвърлят хайвера си. Когато са напълно зрели, спират да се хранят и инстинктивно се връщат в районите, в които хвърлят хайвера си. Единственият пряк път, по който змиорките могат да се върнат в морето, е долното течение на река Bann.

Lough Neagh Eels се ловят по три различни традиционни начина — два различни метода за жълтите змиорки и трети метод за сребърните змиорки:

Жълти змиорки

Метод с парагада

Рибарите поставят до четири найлонови въжета с дължина около 1 миля, като върху всяко прикрепят приблизително 400 куки със стръв. В ранните часове на следващата сутрин въжетата се изтеглят ръчно на риболовния плавателен съд и уловената змиорка се съхранява във варели, през които преминава сладка вода под напор, за да се сведе до минимум смъртността.

Уловът се откарва на брега, където змиорките с дължина под 16 инча (40 cm) се връщат в езерото съгласно правилата на кооператива на рибарите от Lough Neagh, за да се осигури устойчивост на рибните запаси в бъдеще.

Ръчни мрежи

Ръчно изработване на мрежи с дължина до 90 ярда (82,3 m) и широчина до 18 ярда (16,5 m). За изтегляне на въжетата, за които са прикрепени мрежите, се използват хидравлични теглички, но самите мрежи се изтеглят ръчно, без да се влачат от плавателния съд. Ловенето на змиорка с влачене на мрежи по дъното е забранено, за да се защити дъното на езерото.

Рибарите често разчитат на своя опит и задълбочени познания за езерото, за да определят най-добрите места за улов според променящите се екологични и климатични условия.

Когато бъдат извадени на брега, змиорките се сортират и екземплярите с дължина под 40 cm се връщат в езерото в съответствие с практиките за устойчиво управление на рибните запаси. Другите мерки за устойчиво управление на запасите включват сезон на забрана, когато уловът е забранен, и дневна квота на улова.

Сребърна змиорка

Сребърните змиорки са змиорки, които са достигнали зрялост в Lough Neagh, и след това инстинктивно започват да мигрират на север към крайбрежието, продължавайки до Саргасово море, където се размножават.

Уловът на сребърни змиорки може да се извършва само от 1 юни до края на февруари.

Уловът се извършва при определени бентове при Тооме (Toomebridge), при напускане на Lough Neagh по северния му бряг и при Kílrea на долното течение на река Банн, на приблизително 15 мили на север от езерото.

Сребърните змиорки мигрират само под прикритието на тъмнината и затова се ловят нощно време, като в реката при бентовете се спускат големи зъбчати мрежи. До всяка мрежа в реката стои контейнер, в който се поставя уловената змиорка. Тези контейнери могат да се повдигат и свалят според нивото на водата в реката в зависимост от променящото се количество на валежите.

След това змиорките се откарват в преработвателното предприятие на кооператива с цел сортиране и понататъшно транспортиране, какъвто е случаят и с жълтите змиорки.

Устойчивост и управление на запасите

Европейската змиорка е включена в списъка от приложение II към Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора (CITES). Освен това в Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета относно установяване на мерки за възстановяване на запасите от европейска змиорка се предлага да бъдат приложени планове за управление на запасите от змиорка.

За осигуряване на устойчивост на запасите от европейска змиорка в басейна на Neagh/Bann е въведен план за управление на запасите от змиорка, който бе разработен и функционира съобразно изискванията на кооператива на рибарите от Lough Neagh. Въведени са редица мерки за поддържане на запасите. Практическото управление на тези мерки е възможно единствено чрез система за издаване на разрешителни, упражнявана от кооператива. Няма ограничения относно това кой може да кандидатства за разрешително. Членуването в кооператива не е предпоставка за кандидатстване за разрешително, но ако такова бъде издадено, рибарят може да стане член на кооператива.

Кооперативът на рибарите от Lough Neagh се грижи за устойчивостта на улова на змиорка посредством редица мерки:

- контрол върху издаването на разрешителни. Кооперативът издава приблизително по 180 разрешителни на година. Собственикът на плавателния съд, за който е издадено разрешителното, трябва да бъде на борда на съда през цялото време, докато се извършва уловът,
- контрол върху риболовните методи. Уловът на змиорка може да се извършва единствено с парагати или мрежи. Съществуват изисквания за максималния брой куки за парагадите, както и ограничения относно размерите на плавателния съд и на мрежата,
- риболовни квоти. Определена е дневна квота на улова за всеки плавателен съд, за да се избегне свръхуловът в езерото,
- минимални размери на улова. Рибарите трябва да връщат във водата змиорките с размери под 40 см. Ако змиорки под този размер попаднат в преработвателното предприятие, те се връщат във водата край преработвателното предприятие и могат да бъдат наложени санкции,
- определяне на сезон на забрана. Уловът както на жълта, така и на сребърна змиорка е ограничен в определени периоди от годината, за да се позволи възстановяване на запасите,
- служба за защита. Функционира 24-часова служба за защита, за да се гарантира, че уловът на змиорки се извършва само от рибари с разрешителни,
- улавяне и прехвърляне. За да се подпомогне миграцията на млади змиорки по течението на река Vann към Lough Neagh, много от тях се улавят в капани за змиорка и се транспортират в контейнери до езерото, за да се увеличи броят на младите змиорки, стигащи до него всяка година,
- традиционни сламени въжета. Сламените въжета се изработват ръчно и се поставят на местата, където преминават пасажите от млади змиорки, за да подпомогнат преминаването им нагоре по течението до езерото Lough. Това увеличава броя на успешно мигриралите екземпляри към езерото,
- поддържане на т.нар. „кралско пространство“ (Queen's Gap) при бентовете за сребърна змиорка. При бентовете, където се извършва улов на сребърна змиорка, се поддържа 10 % празно пространство, в което не се извършва улов („Queen's Gap“), за да се позволи на някои от запасите да се върнат в местата за хвърляне на хайвера си в Саргасово море,
- закупуване на млади змиорки от други райони като допълнение към естественото попълване на запасите. През последните години естествената миграция на млади змиорки към Lough Neagh намалява и затова кооперативът купува млади змиорки от други райони, които да живеят в Lough Neagh до достигане на зрялост. Тези млади змиорки остават в езерото до достигане на зрялост, което им придава особените характеристики на Lough Neagh Eels.

5.2. Специфична характеристика на продукта:

Lough Neagh Eels са известни в цяла Европа в резултат на високото си съдържание на мазнини (при зрелите екземпляри то е приблизително 23 %), което ги прави идеални за опушване. На практика всички змиорки от района на Lough Neagh се продават извън Ирландия. Някои достигат до рибния пазар Billingsgate в London, като по-голямата част се изнасят за Нидерландия и Северна Германия, където биват подлагани на опушване.

Змиорките от Lough Neagh се хранят предимно с преобладаващите в езерото ларви на безгръбначни. В резултат на този вид хранене те имат по-тъсна глава в сравнение със змиорките от други райони, които се хранят с риба.

Змиорките се ловят посредством устойчиви риболовни техники, което осигурява добро управление на рибните запаси от змиорка.

5.3. Причинно-следствена връзка между географския район и качеството или характеристиките на продукта (за ЗНП) или между географския район и специфичното качество, репутацията или друга характеристика на продукта (за ЗГУ):

Дългата историческа традиция и техниките, използвани за улова на змиорки в определения географски район, формират основата на връзката с географския район. Заявката също така се опира на репутацията на змиорката от Lough Neagh с нейното по-високо съдържание на мазнини в сравнение със змиорки от други райони.

Lough Neagh е най-голямото сладководно езеро на Британските острови, което се отличава с множество специфични характеристики съгласно описанието в точка 5.1. Това определя условията на местообитанието и ценната прехрана, допринасяща за уникалното по-високо съдържание на мазнини, характерно за змиорките от Lough Neagh.

Съществува дълга историческа традиция с доказателства, че улов на свободно живееща змиорка в езерото Lough Neagh е било извършвано още от бронзовата епоха. Техниката на улов на змиорка в определения географски район е дългогодишна и именно тези методи се използват до днес.

Рибарите все още си служат с много от традиционните методи, използвани от поколения преди тях. Уловът се извършва посредством устойчиви практики, управлявани от кооператива на рибарите от Lough Neagh. Прилаганите практики включват поддържането на „Queen’s Gap“, осигуряващо 10 % празно пространство при бентовете, където се извършва улов на змиорка, за да се позволи на сребърната (достигнала зрялост) змиорка да се върне в местата, където хвърля хайвера си в Саргасово море.

Значението и репутацията на улова на змиорка в Lough Neagh са очевидни в исторически план. Написани са много стихове, посветени на рибарите от района, и сред тях съществуват редица суеверия. Наскоро в град Тооме бе издигната скулптура, изобразяваща плуващи змиорки, което отразява значението на улова на змиорка за местната история и традиции.

По-голямата част от улова на Lough Neagh Eels се продава на търговци от Нидерландия, където тези змиорки се смятат за най-добрите за опушване в света. Благодарение на това качество змиорките от Lough Neagh са много търсени и за тях се плаща много повече в сравнение с изкуствено отглежданите змиорки или змиорките от други райони.

Препратка към публикуваната спецификация:

(Член 5, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 510/2006)

<http://www.defra.gov.uk/foodfarm/food/industry/regional/foodname/products/documents/lough-neagh-eel-pgi.pdf>
